

Ministero della Salute

Dipartimento per la Sanità Pubblica Veterinaria la Nutrizione e la Sicurezza degli Alimenti

Direzione Generale della Sanità Animale e del Farmaco Veterinario

Ufficio VIII

UFFICI VETERINARI PER GLI ADEMPIMENTI
COMUNITARI
LORO SEDI

ASSESSORATI ALLA SANITA'
DELLE REGIONI E DELLA PROVINCIA AUTONOMA
DI TRENTO.
LORO SEDI

ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SEDE

E, P.C.

COMMISSARIO STRAORDINARIO PER LE
EMERGENZE ZOOTECHNICHE
DOTTOR E. Iani

UFFICIO III
DIPARTIMENTO

ASSOCIAZIONI DI CATEGORIA.
LORO SEDI

ALLEGATI: **certificazione sanitaria suppletiva.**

Oggetto: Blue Tongue : scambi di animali vivi tra Francia e Italia.

Si fa riferimento e seguito alla nota 0009448-P-07/05/2008 DGSA di pari oggetto con cui la scrivente Direzione Generale ha informato in merito alle intese intercorse tra le Autorità veterinarie francesi e italiane concernenti le introduzioni di bovini francesi sottoposti alla vaccinazione nei confronti del sierotipo BTV8 mediante il vaccino spento BTV PUR ALSAP 8 prodotto dalla Ditta Mèrial.

In proposito si evidenzia che, al fine di poter fornire le necessarie informazioni circa i bovini sottoposti agli interventi vaccinali conformemente all'accordo in questione e spediti verso l'Italia, le Autorità francesi hanno proposto l'utilizzazione di una certificazione suppletiva che viene allegata alla presente e in merito alla quale questa Direzione Generale, in considerazione di limitazioni presenti nel sistema TRACES in relazione alla possibilità di riportare talune attestazioni supplementari nelle certificazioni, ha espresso il proprio assenso.

La dichiarazione suppletiva di cui sopra (nella quale, si sottolinea, sono evidenziate, per ciascun animale componente la partita movimentata, le date delle seconde inoculazioni vaccinali effettuate in conformità al protocollo), debitamente compilata e firmata dal veterinario ufficiale, deve riportare chiaramente il riferimento al numero del certificato sanitario TRACES della partita cui si riferisce ed essere unita allo stesso certificato in modo inamovibile.

Nel corrispondente certificato TRACES, sempre in relazione a quanto convenuto in materia con le Autorità francesi, deve essere attestato, dalle Autorità medesime, la conformità all'articolo 8 (1) (b) del regolamento 1266\2007 (questo in relazione alla voce "BT-2") nonché, in riferimento alla voce "BTA5" dello stesso, che gli animali sono vaccinati nei confronti della Blue Tongue, sierotipo 8, con il vaccino spento - BTV PUR ALSAP 8 MÈRIAL- conformemente al "protocollo franco - italiano del 29/04/2008".

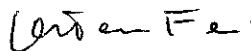
In relazione a quanto precede si invitano pertanto codesti Uffici ed Enti a voler predisporre, nell'ambito delle proprie competenze, urgente comunicazione in materia per i Servizi veterinari territorialmente competenti preposti ai controlli ai fini di una puntuale attuazione degli interventi di controllo a destino circa le conformità delle partite spedite alle condizioni fissate dall'accordo intervenuto con le Autorità francesi di cui alla nota inizialmente richiamata .

Si ringrazia per la collaborazione e si porgono distinti saluti.

(l.presutti)



Il Direttore Generale



Annexe 1



MINISTÈRE
DE L'AGRICULTURE
ET DE LA PÊCHE

Direction Départementale des services vétérinaires du

Attestation complémentaire au certificat sanitaire n°

Animaux vaccinés contre le sérotype 8 de la fièvre catarrhale du mouton avec le vaccin inactivé BTV PUR ALSAP 8 produit par l'entreprise MÈRIAL en conformité au règlement (CE) n°1266/2007

Animali vaccinati contro il sierotipo 8 della febbre catarrale degli ovini con BTV PUR ALSAP 8 vaccino spento prodotto dalla ditta Mérial in conformità al regolamento (CE) n°1266/2007

Je, soussigné, vétérinaire officiel, atteste que les animaux listés ci-dessous :
Il sottoscritto, veterinario ufficiale, attesta che gli animali di cui nell'elenco seguente :

1. proviennent d'une zone soumise à restriction sanitaire pour le seul sérotype 8
1. Provengono da una zona sottoposta a restrizione sanitaria per il solo sierotipo 8

2. ont été vaccinés avec le vaccin BTV PUR ALSAP 8 produit par l'entreprise MÈRIAL selon les spécifications du dossier fourni par l'entreprise MÈRIAL ;
2. Sono vaccinati con il vaccino BTV PUR ALSAP 8, prodotto dalla Ditta Mérial, come da specifiche tecniche fornite dalla Ditta Mérial e contenute nel dossier del vaccino ;

N° identification <i>N° identificazione</i>	Date seconde injection (jj/mm/aaaa) <i>Data del secondo intervento vaccinale</i>	N° identification <i>N° identificazione</i>	Date seconde injection (jj/mm/aaaa) <i>Data del secondo intervento vaccinale</i>

3. ne sont pas originaires, ni ne proviennent de zones soumises à restriction pour un sérotype de la fièvre catarrhale ovine différent de celui présent dans la zone d'origine.

3. Non sono originari né provengono da zone sottoposte a restrizione per altro sierotipo della febbre catarrale degli ovini diverso da quello presente nella zona di origine.

Fait à le

Signature, cachet officiel
Firma, Bollo ufficiale